



Bryssel, 3. kesäkuuta 2022  
(OR. fr)

9794/22

FIN 599  
INST 209  
PE-L 24

### ILMOITUS: I/A-KOHTA

---

Lähtettäjä: Budjettikomitea  
Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

---

Kom:n asiak. nro: 9658/22

---

Asia: Määrärahojen siirto nro DEC 14/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

---

1. Komissio toimitti 1. kesäkuuta 2022 neuvostolle ehdotuksen määrärahojen siirroksi nro DEC 14/2022 varainhoitoasetuksen<sup>1</sup> 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Ehdotuksen tarkoituksena on siirtää 105 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina momentilta 30 04 01 (*Solidaarisuus- ja hätäapuvaraus*) sekä 100 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 39 miljoonaa euroa maksumäärärahoina alamomentilta 14 02 01 11 (*Itäinen naapurusto*) momentille 14 03 01 (*Humanitaarinen apu*) asiakirjassa 9658/22 esitetyn mukaisesti.

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

2. Tämän siirron tarkoituksena on vahvistaa humanitaarista apua 205 miljoonan euron lisäyksellä maksusitoumusmäärärahoina ja 144 miljoonan euron lisäyksellä maksumäärärahoina, jotta voidaan tukea Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen seurauksista kärsiviä miljoonia ihmisiä toimittamalla elintarvikkeita ja muita tarvikkeita, käteisapua, vesihuoltoa ja sanitaatio- ja terveydenhuoltopalveluja ja suojelua, lastensuojeluun mukaan luettuna, suojelemalla naisia heihin kohdistuvalta väkivallalta ja tukemalla seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja tarjoamalla koulutusta hätätilanteissa

Asian kiireellisyyden vuoksi siirtoehdotuksen hyväksymiseen sovelletaan kolmen viikon määräaikaan varainhoitoasetuksen 31 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

3. Budjettikomitea käsittelee siirtoehdotusta kokouksessaan 3. kesäkuuta 2022.
4. Käsittelemisen päätteeksi budjettikomitea päätti määränemmistöllä ehdottaa, että pysyvien edustajien komitea pyytäisi neuvostoa hyväksymään
- asiakirjassa 9658/22 olevan määrärahojen siirtoa koskevan ehdotuksen ja
  - LIITTEESSÄ olevan asiaa koskevan kirjeluonnoksen.

---

LUONNOS KIRJEEKSI

Lähtettäjä: Neuvoston puheenjohtaja  
Vastaanottaja: Euroopan parlamentin puheenjohtaja  
Kopio: Komission puheenjohtaja

Arvoisa puheenjohtaja,

Ilmoitan Teille 18. heinäkuuta 2018 annetun varainhoitoasetuksen<sup>1</sup> 31 artiklan 6 kohdan mukaisesti, että neuvosto on hyväksynyt määrärahojen siirron nro DEC 14/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio.

(Lopputervehdys)

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).